



## SUPREME COURT OF CANADA

## COUR SUPRÊME DU CANADA

### BULLETIN OF PROCEEDINGS

### BULLETIN DES PROCÉDURES

*This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.*

*Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.*

*During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.*

*Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.*

*To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.*

*Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.*

*Please consult the Supreme Court of Canada website at [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca) for more information.*

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : [www.scc-csc.ca](http://www.scc-csc.ca)*

---

November 29, 2024

1 - 7

Le 29 novembre 2024

**Contents**  
**Table des matières**

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation .....	3
Motions / Requêtes .....	5
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	6

**NOTICE**

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

**AVIS**

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /  
Demandes d'autorisation déposées**

---

**Laksaman Fernando Mihindukulasuriya**  
Laksaman Fernando Mihindukulasuriya

v. (41482)

**Aramark Food Services Toronto (Ont.)**  
Freitag, Laura J.  
Filion Wakely Thorup Angeletti LLP

FILING DATE: October 3, 2024

---

**Paul Mena-Konstadulakis**  
Demchuck, Benoit  
Corbeil Demchuck Roy, avocats

c. (41494)

**Sa Majesté le Roi (Qc)**  
Mayer, Marie-Ève  
Directeur des poursuites criminelles et  
pénales du Québec

DATE DE PRODUCTION : le 11 octobre 2024

---

**Air Passenger Rights**  
Lin, Simon  
Evolink Law Group

v. (41495)

**Attorney General of Canada (Fed.)**  
Graham, Sanderson  
Attorney General of Canada

FILING DATE: October 16, 2024

---

**Claudiu Popa**  
Claudiu Popa

c. (41496)

**Université de Sherbrooke, et al. (Qc)**  
Cloutier, Denis  
Cain Lamarre s.e.n.c.r.l.

DATE DE PRODUCTION : le 16 octobre 2024

---

**Paramount Resources Ltd**  
Gall, K.C., Peter A.  
Gall Legge Grant Zwack LLP

v. (41497)

**Chubb Insurance Company of Canada,  
Lloyd's Underwriters, and Royal and Sun  
Alliance Insurance Company of Canada (Alta.)**  
Marlowe, Keith D.  
Blake, Cassels & Graydon LLP

FILING DATE: October 16, 2024

---

**Heythem Bousnina**  
Heythem Bousnina

c. (41498)

**Centre Médical Brunswick (Qc)**  
Noël, Andréanne  
de Grandpré Chait LLP

DATE DE PRODUCTION : le 17 octobre 2024

---

---

**Synagogue and Jewish Community Centre of Ottawa operating as Soloway Jewish Community Centre, John Doe Inc. and Jane Doe Maintenance Inc.**

Lin, Joseph  
Intact Insurance Company

v. (41499)

**Doris Aubin and Aimee Zweig (Ont.)**

Obagi, Joseph Y.  
Connolly Obagi LLP

FILING DATE: October 17, 2024

---

**Niall Heermand Rhein**

Niall Heermand Rhein

v. (41501)

**Canadian National Railway Company, et al. (Fed.)**

Hlibchuk, William  
Norton Rose Fulbright Canada LLP

FILING DATE: October 17, 2024

---

**Steven Yormak, et al.**

Steven Yormak, et al.

v. (41412)

**Francisco Calles (Ont.)**

Campos Reales, Alfonso  
Lerners LLP

FILING DATE: September 3, 2024

---

**Gestion Marigec inc.**

Thibault, Jean-Rémi  
Litige Forseti inc.

c. (41500)

**Immeubles Rimanesa inc., et al. (Qc)**

Mitchell, Douglas  
IMK s.e.n.c.r.l.

DATE DE PRODUCTION : le 17 octobre 2024

---

**Kahentinetha, Kwetiio, Karennatha, Karakwine, Otsitsataken, Karonhiate**

Dillon, Moira  
Supreme Law Group

v. (41502)

**McGill University, et al. (Que.)**

Mitchell, Douglas  
IMK LLP

FILING DATE: October 17, 2024

---

**Jun Li**

Jun Li

v. (41443)

**Residential Tenancy Branch (B.C.)**

Ortega, Sergio  
Ministry of Attorney General (BC)

FILING DATE: September 20, 2024

---

**Judgments on leave applications /  
Jugements sur demandes d'autorisation**

---

**November 28, 2024**

**GRANTED**

*His Majesty the King v. B.F. - and between - B.F. v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41420](#))

The motions to expedite are granted. The motion for intervention filed by Kenneth Law is dismissed, without prejudice to his right to bring a motion for leave to intervene in the appeals. The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CR-0470, 2024 ONCA 511, dated June 27, 2024, are granted. The schedule for serving and filing the appeal documents will be set by the Registrar.

---

*Ryan Alford v. Canada (Attorney General)* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41336](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C70739, 2024 ONCA 306, dated April 24, 2024, is granted.

**DISMISSED**

*A v. [INTERVENANTE 2], in her capacity as a person authorized by the Directeur de la protection de la jeunesse - and - B, X, Y, Commission des droits de la personne et de la jeunesse and C* (Que.) (Civil) (By Leave) ([41294](#))

The motion for an order sealing this judgment is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-08-000579-245, 2024 QCCA 362, dated March 22, 2024, is dismissed with costs.

---

*Peter Nygard v. United States of America and Minister of Justice* (Man.) (Criminal) (By Leave) ([41410](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR22-30-09757, 2024 MBCA 37, dated May 3, 2024, is dismissed without costs.

---

**Le 28 novembre 2024**

### **ACCORDÉES**

*Sa Majesté le Roi c. B.F. - et entre - B.F. c. Sa Majesté le Roi* (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41420](#))

Les requêtes visant le traitement accéléré sont accueillies. La requête en intervention déposée par Kenneth Law est rejetée, sans préjudice à son droit de présenter une demande pour permission d'intervenir dans les appels. Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CR-0470, 2024 ONCA 511, daté du 27 juin 2024, sont accueillies. Le calendrier de signification et de dépôt des documents d'appel sera établi par la Registraire.

---

*Ryan Alford c. Canada (Procureur général)* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41336](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C70739, 2024 ONCA 306, daté du 24 avril 2024, est accueillie.

### **REJETÉES**

*A c. [INTERVENANTE 2], en sa qualité de personne autorisée par le Directeur de la protection de la jeunesse - et - B, X, Y, Commission des droits de la personne et de la jeunesse et C* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41294](#))

La requête en vue d'obtenir une ordonnance de mise sous scellés du présent jugement est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-08-000579-245, 2024 QCCA 362, daté du 22 mars 2024, est rejetée avec dépens.

---

*Peter Nygard c. États-Unis d'Amérique et Ministre de la Justice* (Man.) (Criminelle) (Autorisation) ([41410](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR22-30-09757, 2024 MBCA 37, daté du 3 mai 2024, est rejetée sans dépens.

**Motions /  
Requêtes**

---

**November 22, 2024 / Le 22 novembre 2024**

**Motion for leave to intervene**

**Ordonnance sur requête en autorisation  
d'intervention**

**HIS MAJESTY THE KING v. SHARON FOX**  
(Sask.) (41215)

**KARAKATSANIS J.:**

**UPON APPLICATIONS** by the Director of Public Prosecutions, Attorney General of Ontario, Attorney General of Alberta, Canadian Civil Liberties Association and British Columbia Civil Liberties Association for leave to intervene in the above appeal;

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motions for leave to intervene by the Director of Public Prosecutions, Attorney General of Ontario, Attorney General of Alberta, Canadian Civil Liberties Association, British Columbia Civil Liberties Association are granted.

The motion to file a factum of up to 20 pages and to make oral submissions of up to 10 minutes by the Director of Public Prosecutions is dismissed.

The five (5) interveners shall each be entitled to serve and file a single factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before January 15, 2025.

The five (5) interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

**À LA SUITE DES DEMANDES** de la directrice des poursuites pénales, du procureur général de l'Ontario, du procureur général de l'Alberta, de l'Association canadienne des libertés civiles et de la British Columbia Civil Liberties Association en autorisation d'intervenir dans l'appel;

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST PAR LA PRÉSENTE ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

Les requêtes en autorisation d'intervenir de la directrice des poursuites pénales, du procureur général de l'Ontario, du procureur général de l'Alberta, de l'Association canadienne des libertés civiles et de la British Columbia Civil Liberties Association sont accueillies.

La requête de la directrice des poursuites pénales en autorisation de déposer un mémoire d'au plus 20 pages et de présenter des observations orales d'au plus 10 minutes est rejetée.

Les cinq (5) intervenants sont chacun autorisés à signifier et à déposer un seul mémoire d'au plus dix (10) pages, ainsi qu'un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 15 janvier 2025.

Les cinq (5) intervenants sont chacun autorisés à présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes lors de l'audition de l'appel.

**Pronouncements of reserved appeals /  
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

---

**November 27, 2024**

**40619**            **Attorney General of Quebec v. Pekuakamiulnuatsh Takuhikan - and - Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Saskatchewan, Attorney General of Alberta, Assembly of First Nations Quebec-Labrador, Congress of Aboriginal Peoples, Assembly of Manitoba Chiefs, Indigenous Police Chiefs of Ontario, First Nations Child & Family Caring Society of Canada, Okanagan Indian Band and Assembly of First Nations (Que.)**  
**2024 SCC 39**

Coram:            Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010153-200, 2022 QCCA 1699, dated December 15, 2022 and rectified on July 3, 2023, heard on April 23 and 24, 2024, is dismissed with costs. Côté J. dissents.

The respondent’s motion to adduce new evidence is dismissed without costs.

[LINK TO REASONS](#)

---

**November 29, 2024**

**40864**            **Sanis Health Inc., Shoppers Drug Mart Inc., Sandoz Canada Inc. and McKesson Canada Corporation v. His Majesty The King in Right of the Province of British Columbia - and - Attorney General of Canada, Attorney General of Ontario, Attorney General of Quebec, Attorney General of Nova Scotia, Attorney General of New Brunswick, Attorney General of Manitoba, Attorney General of Prince Edward Island, Attorney General of Saskatchewan, Attorney General of Alberta, Attorney General of the Northwest Territories, Attorney General of the Yukon Territory, Groupe Jean Coutu (PJC) inc. and Pro Doc Ltd. (B.C.)**  
**2024 SCC 40**

Coram:            Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Martin, Kasirer, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA48785, CA48786 and CA48790, 2023 BCCA 306, dated July 28, 2023, heard on May 23 and 24, 2024, is dismissed with costs. Côté J. dissents.

[LINK TO REASONS](#)

---



---

**Le 27 novembre 2024**

**40619** Procureur général du Québec c. Pekuakamiulnuatsh Takuhikan - et - Procureur général du Canada, procureur général de l'Ontario, procureur général de la Saskatchewan, procureur général de l'Alberta, Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador, Congrès des peuples autochtones, Assembly of Manitoba Chiefs, Indigenous Police Chiefs of Ontario, Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations, Okanagan Indian Band et Assemblée des Premières Nations (Qc)  
**2024 CSC 39**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010153-200, 2022 QCCA 1699, daté du 15 décembre 2022 et rectifié le 3 juillet 2023, entendu les 23 et 24 avril 2024, est rejeté avec dépens. La juge Côté est dissidente.

La requête de l'intimé pour déposer de nouveaux éléments de preuve est rejetée sans dépens.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

---

**Le 29 novembre 2024**

**40864** Sanis Health Inc., Shoppers Drug Mart Inc., Sandoz Canada Inc. et Corporation McKesson Canada c. Sa Majesté le Roi du chef de la province de la Colombie-Britannique - et - Procureur général du Canada, procureur général de l'Ontario, procureur général du Québec, procureur général de la Nouvelle-Écosse, procureur général du Nouveau-Brunswick, procureur général du Manitoba, procureur général de l'Île-du-Prince-Édouard, procureur général de la Saskatchewan, procureur général de l'Alberta, procureur général des Territoires du Nord-Ouest, procureur général du Territoire du Yukon, Groupe Jean Coutu (PJC) inc. et Pro Doc Ltée. (C.-B.)  
**2024 CSC 40**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Martin, Kasirer, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA48785, CA48786 et CA48790, 2023 BCCA 306, daté du 28 juillet 2023, entendu les 23 et 24 mai 2024, est rejeté avec dépens. La juge Côté est dissidente.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

---

**- 2024 -**

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	RH 3	RH 4	5
6	CC 7	8	9	10	11	YK 12
13	H 14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	H 11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	CC 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	H 25	H 26	27	28
29	30	31				

**- 2025 -**

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	CC 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	CC 17	18	19	20	NR 21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	CC 14	15	16	17	H/OR 18	19
OR 20	H/OR RV 21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	H 19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	CC 9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		H 1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	H 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	RH 23	RH 24	25	26	27
28	29	H 30				

Sitting of the Court /  
Séance de la Cour

Court conference /  
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

85 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /  
jours de conférence de la Cour

5 holidays during sitting days /  
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rúz NR

Ridván RV